Rok 1930
№ 9.

Dodatek do Gazety Powiatowej № 42
z dnia 18. października 1930 r.

Wiadomości Statystyczne

powiatu Świętochłowice

Treść: I. Ruch ludności: a) stan ludności, b) podział ludności według wyznań, c) obszar i gęstość zaludnienia, d) i e) wędrówki ludności, II. Naturalny ruch ludności: a) małżeństwa, b i c) urodzenia, d) zgony, e) wykaz naturalnego ruchu ludności, f) cyfry małżeństw, urodzeń i zgonów, III. Statystyka społeczna: a) rynek pracy, b) członkowie i składki wypłacone do Kas Chorych, c) świadczenia Kas Chorych, d) nieszczęśliwe wypadki, e) wykaz ubogich i suma wypłaconych wsparć, f) wykaz inwalidów wojennych i powstańczych, IV. Statystyka gospodarcza: a) położenie gospodarcze w ciężkim przemyśle, b) ceny artykułów pierwszej potrzeby. V. Zdrowotność: a) choroby zakaźne, b) zgony według przyczyn, c) samobójstwa, d) stosunek żywych urodzeń do martwych, e) śmiertelność niemowląt, f) ruch chorych w lecznicy powiatowej. VI. Statystyka mieszkaniowa: ruch budowlany. VII. Spożycie: ubój zwierząt. VIII. Sądownictwo i przestępczość: a) działalność sądu przemysłowo-kupieckiego na powiat Świętochłowice, b) wykaz przestępczości. IX. Bezpieczeństwo: a) wykaz pożarów, b) wykaz nieszczęśliwych wypadków w ruchu ulicznym. X. Statystyka weterynaryjna i rolna a) epizoocja, b) stan rolnictwa. XI. Rynek pieniężny: wkłady oszczędnościowe w komunalnej kasie oszczędności w Świętochłowicach.

I. Ruch ludności

a) stan ludności powiatu Świętochłowice w miesiącu wrześniu 1930 r.

L. b.	Gminy	Stan ludności w dniu 1. IX. 1930 r.			Przyrost w czasie od 1. IX. do 30. IX. 1930 r. wskutek urodzeń			przyprowadzek			Ogólny przyrost			Ubytek w czasie od 1. IX. do 30. IX. 1930 r. wskutek zgonów			wyprowadzek			Ogólny ubytek			Stan ludności w dniu 30. IX. 1930 r.		
		płci męskiej	płci żeńskiej	razem	płci męskiej	płci żeńskiej	razem	płci męskiej	płci żeńskiej	razem	płci męskiej	płci żeńskiej	razem	płci męskiej	płci żeńskiej	razem	płci męskiej	płci żeńskiej	razem	płci męskiej	płci żeńskiej	razem	płci męskiej	płci żeńskiej	razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1.	Brzeziny	3582	3593	7175	10	9	19	27	22	49	37	31	68	4	3	7	32	24	56	36	27	63	3583	3597	7180
2.	Brzozowice . . .	1555	1637	3192	6	7	13	16	10	26	22	17	39	—	2	2	6	5	11	6	7	13	1571	1647	3218
3.	Chropaczów . .	7073	7203	14276	23	12	35	22	20	42	45	32	77	4	14	18	45	50	95	49	64	113	7069	7171	14240
4.	Godula	4819	4374	9193	8	10	18	71	79	150	79	89	168	3	4	7	28	30	58	31	34	65	4867	4429	9296
5.	Kamień . . .	1403	1339	2742	3	1	4	9	3	12	12	4	16	—	—	—	5	10	15	5	10	15	1410	1333	2743
6.	Lipiny	9295	9259	18554	30	28	58	59	56	115	89	84	173	13	6	19	84	75	159	97	81	178	9287	9262	18549
7.	Łagiewniki . . .	7908	7032	14940	13	7	20	32	33	65	45	40	85	5	12	17	52	42	94	57	54	111	7896	7018	14914
8.	Nowe Hajduki . .	3007	3117	6124	6	8	14	31	36	67	37	44	81	4	2	6	16	21	37	20	23	43	3024	3138	6162
9.	Nowy Bytom . .	8579	8386	16965	20	18	38	65	50	115	85	68	153	6	4	10	92	59	151	98	63	161	8566	8391	16957
10.	Orzegów	5572	4969	10541	16	6	22	33	36	69	49	42	91	10	7	17	33	42	75	43	49	92	5578	4962	10540
11.	Ruda	13224	10831	24055	19	23	42	37	47	84	56	70	126	27	20	47	58	68	126	85	88	173	13195	10813	24008
12.	Szarlej	6421	6535	12956	14	9	23	54	35	89	68	44	112	8	4	12	50	44	94	58	48	106	6431	6531	12962
13.	Świętochłowice .	15278	14755	30033	32	32	64	84	65	149	116	97	213	8	17	25	129	104	233	137	121	258	15257	14731	29988
14.	Wielka Dąbrówka .	3029	2825	5854	7	7	14	28	32	60	35	39	74	2	3	5	12	9	21	14	12	26	3050	2852	5902
15.	Wielkie Hajduki .	14215	14130	28345	26	27	53	81	79	160	107	106	213	14	12	26	67	62	129	81	74	155	14241	14162	28403
16.	Wielkie Piekary .	6101	6351	12452	16	20	36	35	30	65	51	50	101	5	10	15	30	22	52	35	32	67	6117	6369	12486
	Razem	111061	106336	217397	249	224	473	684	633	1317	933	857	1790	113	120	233	739	667	1406	852	787	1639	111142	106406	217548

b) Podział ludności według wyznań i płci w miesiącu wrześniu 1930 r.

L. b.	Gminy	Wyznanie: rzym. kat. – płci: męskiej	żeńskiej	razem	grecko-kat. – płci: męskiej	żeńskiej	razem	ewangelickie – płci: męskiej	żeńskiej	razem	mojżeszowe – płci: męskiej	żeńskiej	razem	inne i bez wyzn. – płci: męskiej	żeńskiej	razem	Ogólny stan ludności – płci: męskiej	żeńskiej	razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	Brzeziny	3548	3564	7112	2	—	2	28	31	59	4	2	6	1	—	1	3583	3597	7180
2	Brzozowice	1564	1637	3201	—	—	—	3	9	12	4	1	5	—	—	—	1571	1647	3218
3	Chropaczów	6969	7078	14047	1	1	2	91	87	178	3	5	8	5	—	5	7069	7171	14240
4	Godula	4833	4409	9242	—	—	—	34	20	54	—	—	—	—	—	—	4867	4429	9296
5	Kamień	1406	1326	2732	—	—	—	4	7	11	—	—	—	—	—	—	1410	1333	2743
6	Lipiny	9039	9044	18083	8	1	9	165	160	325	71	56	127	4	1	5	9287	9262	18549
7	Łagiewniki	7775	6914	14689	3	1	4	116	101	217	2	2	4	—	—	—	7896	7018	14914
8	Nowe Hajduki	2844	2981	5825	1	—	1	126	125	251	42	21	63	11	11	22	3024	3138	6162
9	Nowy Bytom	8329	8192	16521	11	7	18	209	177	386	3	4	7	14	11	25	8566	8391	16957
10	Orzegów	5563	4944	10507	—	1	1	14	17	31	—	—	—	1	—	1	5578	4962	10540
11	Ruda	13143	10772	23915	—	—	—	44	32	76	8	9	17	—	—	—	13195	10813	24008
12	Szarlej	6358	6451	12809	2	—	2	46	62	108	23	18	41	2	—	2	6431	6531	12962
13	Świętochłowice	14747	14280	29027	—	—	—	455	407	862	48	41	89	7	3	10	15257	14731	29988
14	Wielka Dąbrówka	3037	2840	5877	—	—	—	7	6	13	6	6	12	—	—	—	3050	2852	5902
15	Wielkie Hajduki	13737	13623	27360	4	4	8	417	458	875	69	68	137	14	9	23	14241	14162	28403
16	Wielkie Piekary	6111	6364	12475	—	—	—	6	5	11	—	—	—	—	—	—	6117	6369	12486
	Razem:	109003	104419	213422	32	15	47	1765	1704	3469	283	233	516	59	35	94	111142	106406	217548

c) Obszar i gęstość zaludnienia powiatu Świętochłowice

Lb.	Gminy	Obszar w kilometrach kwadratowych.	Stan ludności w dniu 15. VI. 1922 r.	Stan ludności w dniu 30. IX. 1930 r.	Na 1 km kw. przypada osób w dniu 15. VI. 1922 r.	Na 1 km kw. przypada osób w dniu 30. IX. 1930 r.
1	2	3	4	5	6	7
1	Brzeziny	2,635 346	6 091	7 180	2 311	2 724
2	Brzozowice	1,891 922	2 310	3 218	1 220	1 701
3	Chropaczów	3,258 461	13 880	14 240	4 259	4 370
4	Godula	3,462 443	7 835	9 296	2 262	2 685
5	Kamień	3,850 256	2 382	2 743	618	712
6	Lipiny	3,294 570	17 291	18 549	5 248	5 630
7	Łagiewniki	6,133 542	14 454	14 914	2 356	2 431
8	Nowe Hajduki	0,853 492	6 504	6 162	7 618	7 220
9	Nowy Bytom	4,601 130	19 353	16 957	4 079	3 685
10	Orzegów	2,443 508	9 433	10 540	3 860	4 313
11	Ruda	10,622 565	22 349	24 008	2 103	2 260
12	Szarlej	5,356 710	11 698	12 962	2 183	2 420
13	Świętochłowice	7,600 683	24 998	29 988	3 351	3 945
14	Wielka Dąbrówka	8,973 291	4 720	5 902	526	658
15	Wielkie Hajduki	3,928 847	27 063	28 403	6 888	7 229
16	Wielkie Piekary	12,293 659	11 033	12 486	897	1 016
	Razem:	81,200 425	201 392	217 548	2 480	2 679

d) Wędrówki — przyprowadzki w miesiącu wrześniu 1930 r.

L. b.	Skąd przybył	Ogółem przybyło	Osiedlił się w gminie																Płeć		Wyznanie				Dla osiedlenia się na stałe								Czasowo											
																									pracujących zawod.						u trzymyw. członków rodziny		na roboty						utrzymyw. członków rodziny		w sprawach rodzinnych ogółem		w sprawach handlowych ogółem	
																									robotnik.		rzemieśl.		innych				robotnik.		rzemieśl.		innych							
			Brzeziny	Brzozowice	Chropaczów	Godula	Kamień	Lipiny	Łagiewniki	Nowe Hajduki	Nowy Bytom	Orzegów	Ruda	Szarlej	Świętochłowice	Wielka Dąbrówka	Wielkie Hajduki	Wielkie Piekary	męska	żeńska	rzymsko-katolickie	ewangielickie	mojżeszowe	inne	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	81	19	20	21	22	32	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
A.	z gmin. pow. świętochł.																																											
1.	Brzeziny	18	—	4	—	—	2	1	—	—	—	—	—	5	1	5	—	—	11	7	18	—	—	—	2	1	2	—	1	2	3	4	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—
2.	Brzozowice	10	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	1	1	3	3	7	10	—	—	—	2	—	—	—	—	3	—	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.	Chropaczów	34	1	—	—	9	3	5	2	—	—	—	3	1	7	—	2	1	19	15	34	—	—	—	11	—	—	—	5	3	3	10	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
4.	Godula	34	—	—	—	—	—	4	—	—	—	24	5	1	—	—	—	—	15	19	34	—	—	—	13	1	—	—	—	2	2	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	Kamień	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	2	2	4	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Lipiny	100	—	—	19	62	—	—	1	4	—	4	5	—	3	—	2	—	50	50	99	1	—	—	29	1	—	—	5	6	15	40	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—
7.	Łagiewniki	25	—	—	9	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	7	2	4	9	16	25	—	—	—	3	—	1	—	5	6	—	8	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
8.	Nowe Hajduki	17	—	—	—	—	—	4	1	—	2	—	—	1	1	—	8	—	7	10	16	1	—	—	2	—	1	—	2	1	1	7	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—
9.	Nowy Bytom	21	—	—	—	8	—	2	1	—	—	1	1	—	8	—	—	—	12	9	21	—	—	—	5	—	1	—	4	4	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10.	Orzegów	42	—	—	4	19	—	1	—	—	6	—	11	—	1	—	—	—	22	20	37	5	—	—	10	—	1	—	3	1	8	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11.	Ruda	15	—	—	—	6	—	—	—	—	2	5	—	1	1	—	—	—	10	5	15	—	—	—	3	—	1	—	4	1	2	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
12.	Szarlej	38	1	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	28	21	17	35	3	—	—	8	—	3	—	2	3	8	12	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
13.	Świętochłowice	46	—	—	6	5	—	9	—	—	5	—	2	—	—	—	19	—	25	21	44	2	—	—	8	1	4	—	3	5	4	11	1	—	—	—	5	2	—	1	—	1	—	—
14.	Wielka Dąbrówka	6	3	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	2	6	—	—	—	1	—	1	—	—	1	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15.	Wielkie Hajduki	29	6	—	—	—	—	—	2	7	1	1	1	—	10	—	—	1	16	13	29	—	—	—	2	—	4	—	4	6	5	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16.	Wielkie Piekary	13	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	9	1	—	—	—	8	5	13	—	—	—	5	—	—	—	—	1	2	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
B.	z innych pow. i miast woj. Śl.	577	20	9	21	29	4	43	38	52	66	19	29	29	91	38	77	7	285	287	566	5	—	1	82	3	25	—	64	102	50	118	26		12	—	15	49	8	6	3	8	—	1
C.	z innych Województw.																																											
1.	Kieleckie	57	2	4	—	2	1	5	9	—	6	6	1	4	3	4	6	4	37	20	54	—	3	—	7	1	3	—	11	5	4	6	6	—	2	—	4	7	—		—	1	—	—
2.	Krakowskie	63	1	—	4	—	1	11	1	—	8	1	12	2	6	1	9	6	35	28	61	—	1	1	5	—	5	—	14	11	2	13	4	—	3	—	1	4	1	—	—	—	—	—
3.	Lubelskie	4	1	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—
4.	Lwowskie	15	1	—	1	—	—	3	—	—	1	—	4	4	—	—	—	1	9	6	14	1	—	—	6	—	—	—	3	3	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—
5.	Łódzkie	11	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	1	1	7	4	11	—	—	—	1	—	1	—	3	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Nowogrodzkie	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	Poleskie	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.	Pomorskie	8	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	7	1	8	—	—	—	5	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
9.	Poznańskie	48	—	1	1	5	—	5	2	—	4	—	2	2	11	1	13	1	26	22	48	—	—	—	4	—	3	—	5	5	3	9	4	—	3	—	2	4	—	2	1	2	1	—
10.	Stanisławowskie	11	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	4	2	—	2	—	9	2	11	—	—	—	6	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
11.	Warszawskie	20	1	—	—		—	2	—	—	3	—	2	3	—	—	3	6	14	6	20	—	—	—	4	—	2	—	1	3	2	3	1	—	1	—	2	—	—	—	1	—	—	—
12.	Wołyńskie	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D.	z zagranicy																																											
1.	Belgja	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.	Czechosłowacja	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
3.	Francja	11	—	—	1	—	—	2	—	—	—	2	—	—	2	—	2	2	10	1	11	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	Gdańsk	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	Niemcy	105	11	—	5	1	—	21	5	4	9	3	12	18	3	—	9	4	36	69	93	8	1	3	5	1	3	—	6	31	5	15	—	—	4	—	2	3	—	—	10	19	1	—
6.	Rumunja	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Razem:	1387	49	26	76	150	12	130	64	67	115	69	92	89	158	60	161	69	718	669	1349	27	5	6	241	9	63	1	150	208	124	323	45		31		37	84	10	10	15	33	2	1

e) Wędrówki — wyprowadzki w miesiącu wrześniu 1930 r.

L. b.	Dokąd wyjechał	Ogółem wyjechało	Wyprowadził się z gminy: Brzeziny	Brzozowice	Chropaczów	Godula	Kamień	Lipiny	Łagiewniki	Nowe Hajduki	Nowy Bytom	Orzegów	Ruda	Szarlej	Świętochłowice	Wielka Dąbrówka	Wielkie Hajduki	Wielkie Piekary	Płeć: męska	żeńska	Wyznanie: rzymsko-katolickie	ewangelickie	mojżeszowe	inne	Dla osiedlenia się na stałe: pracujących zawod.: robotn. męskich	robotn. żeńskich	rzemieśl. męskich	rzemieśl. żeńskich	innych męskich	innych żeńskich	utrzymyw. członków rodziny męskich	utrzymyw. członków rodziny żeńskich	Czasowo: na roboty: robotn. męskich	robotn. żeńskich	rzemieśl. męskich	rzemieśl. żeńskich	innych męskich	innych żeńskich	utrzym. członków rodziny męskich	utrzym. członków rodziny żeńskich	w sprawach rodzinnych ogółem męskich	w sprawach rodzinnych ogółem żeńskich	w sprawach handl. ogółem męskich	w sprawach handl. ogółem żeńskich
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
A.	do gmin pow. świętochł.																																											
1	Brzeziny	13			1					1				1		3	6	1	7	6	13				2			1	1	3	4	2												
2	Brzozowice	11	5				1							4		1			9	2	11				2		1		1		4	2	1											
3	Chropaczów	37					1	10	12		2	4		1	6			1	21	16	37				8	1	1		5	5	3	9	2		1			1			1			
4	Godula	93			8			52			6	17	4		6				47	46	91	2			24		4		4	4	15	40						2						
5	Kamień	7	2		3									2					5	2	7						2		1		1	1					1	1						
6	Lipiny	26			8	4				1	1				9		3		13	13	25	1			6		3		3	9	1	3						1						
7	Łagiewniki	7			1			2			1				1		1	1	6	1	7				1				3		1		1					1						
8	Nowe Hajduki	15						4					2				9		8	7	15				3				4	2	1	4						1						
9	Nowy Bytom	11										6	1		4				5	6	11						1		1	1	3	5												
10	Orzegów	45				27		5	3	1	1		7				1		22	23	45				12	1	2		3	1	5	21												
11	Ruda	26			2	5		4			1	11			2		1		13	13	26				8				3	4	2	9												
12	Szarlej	14	5							1								8	7	7	14				5				1	1	1	5						1						
13	Świętochłowice	35			7			2		1	8	2	3				10	2	17	18	35				5		1		7	8	3	7	1					3						
14	Wielka Dąbrówka	15	7				3		5										6	9	15				3	1	1		2	2		6												
15	Wielkie Hajduki	24						1	1	4	2			1	15				15	9	24				1		4		7		2	6					1	3						
16	Wielkie Piekary	37		1	1				3					30	1		1		22	15	34	3			5		1		2	4	10	9	2		1				1	2				
B.	do innych pow. i miast wojew. Śl.	626	13	7	43	18	6	36	40	25	81	23	63	28	153	8	62	20	323	303	619	5	2		91	3	48	1	69	102	58	125	18	8	11		25	59	2	1	1	4		
C.	do innych wojew.																																											
1	Białostockie	3									1				2				2	1	3								1		1	1												
2	Kieleckie	37	4		1			1	11		1	2	1	3	3	1	5	4	25	12	36		1		15	1	2		4	9			3		1			2						
3	Krakowskie	61	2		1			3	2	1	15	1	18	1	9		6	2	41	20	61				5		2		22	11		3	7		1		4	6						
4	Lubelskie	9				1					1			2	1			4	3	6	9						1		1	1	1	3										2		
5	Lwowskie	9		1				1	2		2				1		1	1	8	1	9				4				3	1							1							
6	Łódzkie	2		1				1											1	1	2				1					1														
7	Pomorskie	5			1			2			1			1					4	1	5				2					1			2											
8	Poznańskie	44			1	2		11			2		6	2	4	2	13	1	34	10	44				4		4		11	4	4	5	5		1		4				1	1		
9	Stanisławowskie	4	1												1		2		3	1	3	1					1		1								1	1						
10	Warszawskie	24	1		2			3			4		5	1	1		7		21	3	24				1				15	2	1	1			1		3							
11	Wołyńskie	2			2														1	1	2								1			1												
D.	Za granicę																																											
1	Czechosłowacja	1													1				1		1																1							
2	Francja	23						4	3		2	5	5	2	2				16	7	23				5						3	4	7		1			1		2				
3	Niemcy	156	16	1	13	1	4	12	10	2	18	4	26	15	25		6	3	53	103	136	15	3	2	16	1	5		10	24	11	40	2			1	3	31		1	6	5		
4	Rumunja	2							1						1				2		2														1		1							
5	Stany zjednocz. Ameryki półn.	1						1											1				1								1													
		1430	56	11	95	58	15	155	93	37	150	75	141	94	248	15	139	48	764	666	1394	27	7	2	229	8	84	2	186	200	136	312	51	8	19	1	45	114	3	6	9	12		

Z gminy W. Hajduki wyprowadziło się 5 osób bezodmeldowania.

II. Naturalny ruch ludności.

a) Wykaz małżeństw w miesiącu wrześniu 1930 r.

Lb.	Gminy	Ilość małżeństw			Wyznanie								Stan cywilny					
		mieszanych	niemieszanych	Ogółem	męża: rzym. kat.	męża: ewangel.	męża: mojżesz.	męża: inne	żony: rzym. kat.	żony: ewangel.	żony: mojżesz.	żony: inne	męża: wolny	męża: wdowi	męża: rozwiedziony	żony: wolny	żony: wdowi	żony: rozwiedziony
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1	Brzeziny	—	4	4	4	—	—	—	4	—	—	—	4	—	—	4	—	—
2	Brzozowice	—	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—
3	Chropaczów	—	17	17	17	—	—	—	17	—	—	—	17	—	—	17	—	—
4	Godula	1	11	12	11	1	—	—	12		—	—	11	1	—	12	—	—
5	Kamień	—	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—
6	Lipiny	1	12	13	12	1	—	—	13	—	—	—	13	—	—	13	—	—
7	Łagiewniki	—	11	11	11	—	—	—	11	—	—	—	10	1	—	11	—	—
8	Nowe Hajduki	—	9	9	9	—	—	—	9	—	—	—	8	1	—	9	—	—
9	Nowy Bytom	—	26	26	26	—	—	—	26	—	—	—	25	1	—	26	—	—
10	Orzegów	—	15	15	15	—	—	—	15	—	—	—	14	1	—	15	—	—
11	Ruda	—	30	30	30	—	—	—	30	—	—	—	29	1	—	30	—	—
12	Szarlej	—	8	8	8	—	—	—	8	—	—	—	7	1	—	7	1	—
13	Świętochłowice	3	37	40	39	1	—	—	36	4	—	—	36	3	1	40	—	—
14	Wielka Dąbrówka	—	8	8	8	—	—	—	8	—	—	—	7	1	—	7	1	—
15	Wielkie Hajduki	2	27	29	29	—	—	—	27	2	—	—	29	—	—	29	—	—
16	Wielkie Piekary	—	8	8	8	—	—	—	8	—	—	—	7	1	—	8	—	—
	Razem:	7	225	232	229	3	—	—	226	6	—	—	219	12	1	230	2	—

b) Wykaz urodzeń w miesiącu wrześniu 1930 r.

L. b.	Gminy	Żywo urodzeni									Nieżywo urodzeni									Ogółem urodzeń		
		ślubni			nieślubni			ogółem			ślubni			nieślubni			ogółem					
		chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1.	Brzeziny	10	8	18	—	1	1	10	9	19	1	—	1	—	—	—	1	—	1	11	9	20
2.	Brzozowice	7	6	13	—	—	—	7	6	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	6	13
3.	Chropaczów	19	12	31	4	—	4	23	12	35	1	—	1	—	—	—	1	—	1	24	12	36
4.	Godula	8	15	23	1	—	1	9	15	24	—	1	1	—	—	—	—	1	1	9	16	25
5.	Kamień	5	2	7	—	—	—	5	2	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	7
6.	Lipiny	28	24	52	2	4	6	30	28	58	2	—	2	—	—	—	2	—	2	32	28	60
7.	Łagiewniki	12	5	17	—	2	2	12	7	19	1	—	1	—	—	—	1	—	1	13	7	20
8.	Nowe Hajduki	12	15	27	—	1	1	12	16	28	2	4	6	—	—	—	2	4	6	14	20	34
9.	Nowy Bytom	22	19	41	—	—	—	22	19	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	19	41
10.	Orzegów	14	6	20	2	—	2	16	6	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	6	22
11.	Ruda	19	22	41	—	2	2	19	24	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	24	43
12.	Szarlej	13	9	22	1	—	1	14	9	23	1	—	1	—	—	—	1	—	1	15	9	24
13.	Świętochłowice	30	28	58	2	4	6	32	32	64	1	1	2	—	—	—	1	1	2	33	33	66
14.	Wielka Dąbrówka	6	7	13	1	—	1	7	7	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	14
15.	Wielkie Hajduki	29	26	55	—	2	2	29	28	57	—	1	1	—	—	—	—	1	1	29	29	58
16.	Wielkie Piekary	16	23	39	2	1	3	18	24	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	24	42
	Razem:	250	227	477	15	17	32	265	244	509	9	7	16	—	—	—	9	7	16	274	251	525

c) Wykaz urodzeń w miesiącu wrześniu 1930 r. według wyznań rodziców.

L. b.	Gminy	Rzymsko-katolickie	Ewangelickie	Mojżeszowe	Mieszane	Inne	Ogółem
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Brzeziny	20	—	—	—	—	20
2.	Brzozowice	12	—	1	—	—	13
3.	Chropaczów	36	—	—	—	—	36
4.	Godula	25	—	—	—	—	25
5.	Kamień	7	—	—	—	—	7
6.	Lipiny	59	1	—	—	—	60
7.	Łagiewniki	19	—	—	1	—	20
8.	Nowe Hajduki	32	1	—	1	—	34
9.	Nowy Bytom	39	—	—	2	—	41
10.	Orzegów	22	—	—	—	—	22
11.	Ruda	43	—	—	—	—	43
12.	Szarlej	24	—	—	—	—	24
13.	Świętochłowice	61	4	—	1	--	66
14.	Wielka Dąbrówka	14	—	—	—	—	14
15.	Wielkie Hajduki	55	1	—	2	—	58
16.	Wielkie Piekary	42	—	—	—	—	42
	Razem:	510	7	1	7	—	525

d) Wykaz zgonów w miesiącu wrześniu 1930 r. według wyznań i płci zmarłych.

L.b.	Gminy	Wyznanie zmarłych												Stan cywilny					Ogółem zmarłych		
		rzym. kat.			ewangelickie			mojżeszowe			inne								płci		
		płci			płci			płci			płci										
		męskiej	żeńskiej	razem	męskiej	żeńskiej	razem	męskiej	żeńskiej	razem	męskiej	żeńskiej	razem	wolny	małżeński	wdowi	rozwiedziony	niewiadomy	męskiej	żeńskiej	razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Brzeziny	4	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	1	—	—	4	3	7
2	Brzozowice	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	2
3	Chropaczów	4	14	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	2	6	—	—	4	14	18
4	Godula	5	6	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	3	1	—	—	5	6	11
5	Kamień	2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	2	2	4
6	Lipiny	18	7	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	8	2	—	—	18	7	25
7	Łagiewniki	5	12	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	5	1	—	—	5	12	17
8	Nowe Hajduki . . , .	10	12	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	14	1	—	—	10	12	22
9	Nowy Bytom	8	7	15	--	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	1	—	—	8	7	15
10	Orzegów	9	3	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	5	—	—	—	9	3	12
11	Ruda	17	10	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	11	3	—	—	17	10	27
12	Szarlej	9	8	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	7	2	—	—	9	8	17
13	Świętochłowice	9	17	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	5	5	—	—	9	17	26
14	Wielka Dąbrówka . . .	2	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	2	3	5
15	Wielkie Hajduki	15	10	25	1	—	1	—	—	—	—	—	—	19	6	1	—	—	16	10	26
16	Wielkie Piekary	5	10	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	6	1	—	—	5	10	15
	Razem:	122	126	148	1	—	1	—	—	—	—	—	—	144	80	25	—	—	123	126	249

e) Wykaz naturalnego ruchu ludności w 1930 r.

Wyszczególnienie	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień	Ogółem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Małżeństwa	86	294	93	57	211	145	121	133	232				1372
Urodzenia	548	524	510	509	518	476	614	512	509				4720
Zgony	268	204	243	251	247	264	321	263	249				2310
Przyrost naturalny	280	320	267	258	271	212	293	249	260				2410
Przyrost na 100 urodzeń . . .	51,09 %	61,06%	52,35%	50,69%	52,32 %	44,53 %	47,72 %	48,63 %	51,08 %				51,05%

f) Cyfry małżeństw, urodzeń i zgonów w 1930 r.

Na 1 000 mieszkańców przypada	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Małżeństw	4,76	16,25	5,14	3,15	11,66	8,01	6,68	7,34	12,80			
Urodzeń	30,32	28,96	28,21	28,14	28,63	26,29	33,89	28,26	28,08			
Zgonów	14,83	11,27	13,44	13,88	13,65	14,64	17,71	14,52	13,73			
Przyrost na 1000 mieszkańców	15,49	17,68	14,77	14,26	14,96	11,65	16,17	13,74	14,34			

III. Statystyka społeczna

a) Rynek pracy w miesiącu wrześniu 1930 r.

Gałęzie pracy	Podaż i popyt												Bezrobotni		
	Liczba poszukających pracy			Liczba zgłoszonych wolnych miejsc			Wysłano na miejsca wolne			Umieszczono i zdjęto z wykazu			Liczba zapisanych bezrobotnych		
	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem
Górnictwo . . .	869	—	869	101	—	101	101	—	101	114	—	114	755	—	755
Hutnictwo . . .	124	—	124	50	—	50	44	—	44	52	—	52	72	—	72
Przemysł metalowy . .	471	—	471	86	—	86	89	—	89	102	—	102	369	—	369
„ budowlany . .	222	—	222	91	—	91	94	—	94	101	—	101	121	—	121
„ drzewny . .	42	—	42	11	—	11	13	—	13	13	—	13	29	—	29
„ chemiczny . .	9	—	9	4	—	4	2	—	2	2	—	2	7	—	7
Robotnicy folwarczni .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Służba domowa . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robotnicy niewykwalifik. .	4385	924	5309	1002	220	1222	987	222	1209	1235	247	1482	3150	677	3827
Biuraliści	141	41	182	5	1	6	6	1	7	13	1	14	128	40	168
Technicy	5	—	5	—	—	—	—	—	—	1	—	1	4	—	4
Inni	347	20	367	44	—	44	53	—	53	63	1	64	284	19	303
Praktykanci . . .	2	—	2	2	—	2	2	—	2	2	—	2	—	—	—
Inni	34	11	45	14	2	16	14	2	16	14	2	16	20	9	29
Razem:	6651	996	7647	1410	223	1633	1405	225	1630	1712	251	1963	4939	745	5684

b) Wykaz członków i składek Kas Chorych powiatu Świętochłowice w miesiącu sierpniu 1930 r

L. b.	Kasy Chorych	Członkowie według stanu i w pierwszym dniu miesiąca											Składki członków							
		Ogółem			Z tych było								przymusowych z których przypada				dobrowolnych		razem	
					do ubezpieczenia				zatrudnionych				na członków		na pracodawc.					
					zobowiązanych		uprawn. członk. dobr.		za wynagrodz.		uczn. bez wynagr.									
		męskich	żeńskich	razem	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	zł	gr	zł	gr	zł	gr	zł	gr
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		15		16		17	
1.	Ogólno-Miejscowa Kasa Chor. na pow. Świętochłowice	10 494	4 790	15 284	10 392	4 758	102	32	10 160	4 749	334	41	59 633	33	29 816	66	1036	74	90 486	73
2.	Przem. Kasa Chor. Śl. Spółki Akc. dla Górn. i Hutn w Lipinach	21 72	292	2 464	2 102	292	70		2 172	292			13 400	78	6 734	94	725	20	20 860	92
3.	Przem. Kasa Hhor. Kat. Sp. Akc. dla Górn. i Hutn. oddz. Huty Hubertus w Łagiewnikach	12 54	16	1 270	1 234	16	20		1 294	16			9 065	82	4 532	91	214	32	13 813	05
4.	Przem. Kasa Chor. Huty Pokój w Nowym Bytomiu	5969	362	6331	5693	357	276	5	5969	362			48 579	96	24 254	48	3667	76	76 502	20
5.	Przem. Kasa Chor. Koksowni i Fabr. benzolu Gothard w Orzegowie	328	8	336	316	8	12		328	8			1 860	87	850	43	110	20	2 821	50
6.	Przem. Kasa Chor. hr. Ballenstrema w Rudzie	236	130	366	225	130	11		236	130			1 673	07	840	02	114	18	2 627	27
7.	Przem. Kasa Chor. ks. Donnersmarcka w Świętochłowicach	915	194	1 109	908	194	7		915	194			5 609	68	2 804	84	60	48	8 475	00
8.	Przem. Kasa Chor. Huty Zgoda w Świętochłowicach	13 22	31	1 353	1 290	31	32		1322	31			6 303	12	3 151	56	299	96	9 754	64
9.	Przem. Kasa Chor. Huty Bismarka w Wielkich Hajdukach	7 541	356	7 897	7 141	353	400	3	7 541	356			65 438	04	32 709	42	59 97	27	104 144	73
	Razem:	30 231	6 179	36 410	29 301	6 139	930	40	29 897	6 138	334	41	211564	67	105695	26	12 226	11	329486	04

c) Wykaz świadczeń z tytułu opieki nad chorymi, pomocy połogowej i posmiertnego w miesiącu sierpniu 1930 r.

L. b.	Kasy Chorych	Członkowie świadczenia	Rodzaj świadczeń: Opieka nad chorymi leczonymi ambulatoryjnie: przez lekarzy	przez lekarzy dentystów	apteki	Opieka nad chorymi w szpitalach dni lecz.: członków męskich	członkiń	Niezdolnych do pracy: członków męskich	członkiń	Pomoc połogowa	Pośmiertne za: członków męskich	członkiń	członków rodzin
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Ogólno-Miejsc. Kasy Chorych na powiat Świętochłowice	Członk. przym.	2392	486	—	2712 dni	1164 dni	920	206	11	3	3	12
		„ dobrow.	7	1	—		—						
		Ilość wypadk.	2399	487	—	260	121	920	206	11	3	3	12
		Wypł. świadczeń pieniężnych	9744,81 zł	5790,50 zł	14427,17 zł	14224,77 zł	7591,71 zł	28394,55 zł	3675,25 zł	1115,— zł	524,50 zł	150,00 zł	388,74 zł
2	Przemysłowa Kasa Chorych Sl. Sp. Akc. dla Górn. i Hutn. w Lipinach	Członk. przym.	725	70	—	1128 dni	182 dni	105	24	26	—	—	5
		„ dobrow.	—	—	—	51	—	—	—	—	—		—
		Ilość wypadk.	725	70	—	72	16	105	24	26	—	—	5
		Wypł. świadczeń pieniężnych	2313,41 zł	472,89 zł	5645,98 zł	5762,— zł	963,90 zł	2951,30 zł	985,80 zł	1524,50 zł		—	204,20 zł
3	Przemysłowa Kasa Chorych Katowickiej Sp. Akc. dla Górn. i Hutn. Oddz. Huty „Hubertus"	Członk. przym.	234	2		290 dni		126		14			2
		„ dobrow.	2					1					
		Ilość wypadk.	236	2		19		127		14			2
		Wypł. świadczeń pieniężnych	1549,90 zł	94,— zł	1253,73 zł	1061,14 zł		3789,54 zł		1020,20 zł			160,— zł
4	Przemysłowa Kasa Chorych Huty Pokój w N. Bytomiu	Członk. przym.	2181	334	—	2313 dni	23 dni	324	24	1		—	17
		„ dobrow.	115	18	—	—	—	6		—	—	—	1
		Ilość wypadk.	2296	352	—	217	5	330	24	1	—	—	18
		Wypł. świadczeń pieniężnych	8502,43 zł	4339,24 zł	11477,41 zł	25759,54 zł		17582,53 zł		129,40 zł	—	—	1419,— zł
5	Przemysłowa Kasa Chorych Koksowni i Fabr. benzolu „Gothard" w Orzegowie	Członk. przym.	73	16	—	34 dni		6	1	3	—	—	—
		„ dobrow.	4	2	—	—	—	—		—		—	—
		Ilość wypadk.	77	18		2	—	6	1	3		—	—
		Wypł. świadczeń pieniężnych	597,68 zł	202,90 zł	668,74 zł	219,81 zł	—	159,75 zł	11,25 zł	280,90 zł		—	—
6	Przemysłowa Kasa Chorych hr. Ballen-strema w Rudzie	Członk. przym.	68	—	—	48 dni	54	7	3	2	—	—	1
		„ dobrow.	—	—	—	—		—	—	—		—	—
		Ilość wypadk.	68	—	—	4	2	7	3	2			1
		Wypł. świadczeń pieniężnych	274,50 zł	—	613,74 zł	216,— zł	243,— zł	101,70 zł	31,98 zł	92,80 zł	—	—	36,— zł
7	Przemysłowa Kasa Chorych Ks. Donnersmarcka w Świętochłowicach	Członk. przym.	182	59	—	214 dni		91		12	—	1	3
		„ dobrow.	—	—	—					—			—
		Ilość wypadk.	182	59	—	16		91		12	—	1	3
		Wypł. świadczeń pieniężnych	1213,— zł	429,67 zł	1296,23 zł	1193,70 zł		4168,02 zł		447,30 zł		90,— zł	180,— zł
8	Przemysłowa Kasa Chorych Huty Zgoda w Świętochłowicach	Członk. przym.	389	33	—	392 dni	—	62	—	24	—	—	2
		„ dobrow.	—	—		—	—	—		—	—	—	—
		Ilość wypadk.	389	33	—	29	—	62	—	24	—	—	2
		Wypł. świadczeń pieniężnych	2917,74 zł	1050,03 zł	4801,37 zł	2538,68 zł	—	1314,35 zł	—	722,70 zł	—	—	60,— zł
9	Przemysłowa Kasa Chorych Huty Bismarka w Wielkich Hajdukach	Członk. przym.	2406	328	—	2203 dni	51 dni	481	11	44	3	—	16
		„ dobrow.	87	22	—	61 dni		10	1	4			—
		Ilość wypadk.	2493	350	—	149	3	491	12	48	3	—	16
		Wypł. świadczeń pieniężnych	11865,15 zł	4133,52 zł	12084,10 zł	31857,38 zł		44952,87 zł	1188,80 zł	4799,10 zł	992,— zł	—	2576,— zł
	Razem	Członk. przym.	8650	1328	—	10808 dni		2391		137	6	4	58
		„ dobrow.	215	43	—	112 dni		18		4	—	—	1
		Ilość wypadk.	8865	1371	—	915		2409		141	6	4	59
		Wypł. świadczeń pieniężnych	38978,62 zł	16512,75 zł	51968,47 zł	91411,67 zł		109305,96 zł		10131,90 zł	1516,50 zł	240,— zł	5023,94 zł

d) Wykaz nieszczęśliwych wypadków w miesiącu wrześniu 1930 r.

L. b.	Gminy	Gałęzie pracy: Górnictwo	Hutnictwo	Przemysł mineralny	Przemysł chemiczny	Przemysł papierniczy	Przemysł garbarski	Przemysł drzewny	Przemysł maszynowy	Przemysł budowlany	Przemysł spożywczy	Komunikacja, Poczta itd.	Rolnictwo i leśnictwo	Handel usługi, widowiska	Przyczyny wypadku: Kotły przewody parowe i parniki	Silniki i pędnie	Krany i dzwigi	Obrabiarki metali	Inne obrabiarki i maszyny	Narzędzia	Transport i ładunek	Upadek osób	Upadek. (zawalenie przedmiotów)	Płyny gorące i gryzące, wybuchy i materjały wybuchowe	Inne przyczyny	Następstwa: Śmierć	Utrata zdolności do pracy powyżej 14 tygodni	Pozostało	Ogółem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1	Brzeziny	8	6	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	3	—	—	1	—	2	7	—	3	—	—	—	7	9	16
	Brzozowice . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	2
3	Chropaczów . .	2	10	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	1	3	2	1	—	13	14
4	Godula	15	7	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	2	3	3	2	10	—	—	23	23
5	Kamień	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	5	—	—	—	5	3	8
6	Lipiny . . .	20	19	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	2	1	1	6	1	3	5	20	—	—	40	40
7	Łagiewniki . . .	2	16	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	4	1	3	3	5	1	—	18	19
8	Nowe Hajduki . .	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	1	—	—	4	4
9	Nowy Bytom . .	46	165	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	10	—	8	68	23	13	8	78	1	5	205	211
10	Orzegów . . .	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	18	1	—	20	21
11	Ruda	76	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	13	1	14	—	47	3	—	74	77
12	Szarlej	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	4	—	7	—	7
13	Świętochłowice .	21	1	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	1	—	—	19	—	10	17	27
14	Wielka Dąbrówka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	2
15	Wielkie Hajduki .	—	86	—	2	—	—	—	6	7	—	6	—	—	1	—	3	24	12	3	14	13	13	8	16	1	—	106	107
16	Wielkie Piekary .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Razem	227	314	—	2	—	—	1	7	14	4	7	2	—	5	1	10	39	13	20	131	49	60	30	220	8	34	536	578

e) Wykaz ubogich i suma wypłaconych wsparć w miesiącu wrześniu 1930 r.

L. b.	Gminy	Liczba ubogich		Suma wypłaconego wsparcia miejscowo ubogim		Między miejscowymi ubogimi (rubr. 4) znajduje się inwalidów kalek			dzieci		Liczba umysłowo chorych
		krajowych	miejscowych	zł	gr	żonatych	samotnych	wdów, kalek pp.	półsierot	sierot	
1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11
1.	Brzeziny	—	12	144	—	5	—	5	—	2	15
2.	Brzozowice	—	18	167	—	—	1	16	1	—	4
3.	Chropaczów	2	113	1447	50	2	4	—	24	4	18
4.	Godula	4	67	1094	—	7	12	41	5	2	10
5.	Kamień	—	11	135	—	1	1	7	—	1	1
6.	Lipiny	9	328	5758	95	36	11	194	73	14	33
7.	Łagiewniki	2	237	4495	75	3	2	—	24	6	34
8.	Nowe Hajduki	1	64	973	—	—	4	54	3	3	13
9.	Nowy Bytom	3	34	913	—	—	1	—	3	2	15
10.	Orzegów	2	74	8551	31	7	14	36	4	13	21
11.	Ruda	2	168	2032	—	5	7	—	8	9	36
12.	Szarlej	—	43	490	—	2	6	1	2	4	17
13.	Świętochłowice	9	209	2936	50	26	39	88	47	9	60
14.	Wielka Dąbrówka	—	25	188	—	—	9	15	—	—	7
15.	Wielkie Hajduki	4	268	6859	45	20	12	186	39	11	43
16.	Wielkie Piekary	1	52	655	—	10	13	24	3	2	11
	Razem:	39	1723	36840	46	124	136	667	236	82	338

f) Wykaz inwalidów wojennych i powstańczych wraz z pozostałymi w miesiącu wrześniu 1930r.

L. b.	Gmina	Inwalidów		Wdów		Sierot		Półsierot		Rodziców		Razem
		woj.	powst.	woj.	powst.	woj.	powst.	woj.	powst.	woj.	powst.	
1.	Brzeziny	60	—	31	3	4	2	68	8	18	1	195
2.	Brzozowice	41	1	17	—	1	—	55	—	4	2	121
3.	Chropaczów	143	7	50	5	7	1	105	7	77	8	410
4.	Godula	56	1	25	2	9	—	61	6	4	—	164
5.	Kamień	24	—	14	2	3	—	37	5	7	—	92
6.	Lipiny	276	1	77	10	10	—	124	23	36	24	581
7.	Łagiewniki	77	3	58	3	3	—	72	2	55	1	274
8.	Nowe Hajduki	19	—	25	—	50	—	3	—	22	—	119
9.	Nowy Bytom	166	5	37	2	5	—	93	—	19	—	327
10.	Orzegów	54	3	43	2	5	2	24	8	26	4	171
11.	Ruda	156	9	80	2	17	4	134	5	52	2	461
12.	Szarlej	86	1	66	4	12	—	126	5	49	1	350
13.	Świętochłowice	228	—	114	10	26	3	208	21	60	3	673
14.	Wielka Dąbrówka	39	1	19	—	1	—	52	—	10	—	122
15.	Wielkie Hajduki	276	2	92	2	15	1	218	8	43	—	657
16.	Wielkie Piekary	80	—	66	1	8	1	47	5	29	2	239
	Razem:	1781	34	814	48	177	14	1427	103	511	48	4956

IV. Statystyka gospodarcza

a) Położenie gospodarcze w ciężkim przemyśle w miesiącu wrześniu 1930 r.

L. p.	Nazwa przedsiębiorstwa	Ogólna liczba robotników	Strejki ilość				Świętowania ilość				Lokauty Ilość				Unieruchomienie		Uruchomienie	
			dni strejkowych	robotników strejkujących	utraconych szycht	przeciętny % załogi	świętówek	robotników dotkniętych	utraconych szycht	przeciętny % załogi	dni lokautu	robotników dotkniętych	utraconych szycht	przeciętny % załogi	nazwa oddziału	ilość robotników dotkniętych	nazwa oddziału	ilość robotników dotkniętych
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
A.	**Kopalnie węgla**	19 588					1-26	1-1728	37605	7,38								
1	Śląsk. Chropaczów	1 339					2	1290-1311	2601	97,12								
2	Paweł, Godula	1 021					26	279-778	8888	33,48								
3	Andaluzja, Kamień	913					1	629	629	68,89								
4	Matylda (Wschód), Lipiny	990					1	915	915	92,42								
5	Matylda (Zachód), Lipiny	1 020					1	871	871	85,39								
6	Florentyna, Łagiewniki	1895					6	1411-1541	8898	78,26								
7	Król. (Północ), Łagiewniki	686																
8	Litandra, Nowy Bytom	916					26	19-752	3711	15,58								
9	Pokój, „ „	1 868					1	1728	1728	92,51								
10	Gothard, Orzegów	1 651					2	1062-1098	2160	65,41								
11	Franciszek, Ruda	1 949					3	119-1664	3389	57,96								
12	Wawel, Ruda	2 493					1	439	439	17,61								
13	Wolfgang, Ruda	1 094					2	855-863	1718	78,52					Heinitz (wschód)	38		
14	Niemcy Świętochłowice	1 753					2	750-908	1658	47,29								
B.	**Koksownie**	1 137					12	6-21	171	1,25								
1	Hubertus, Łagiewniki	167					12	6-21	171	8,53								
2	Pokój, Nowy Bytom	300					—	—	—	—								
3	Gothard, Orzegów	312					—	—	—	—								
4	Wolfgang, Ruda	258					—	—	—	—								
5	Falwa, Świętochłowice	100					—	—	—	—								
C.	**Kopalnie kruszcu**	4 108					13	553-373	4752	8,90								
1	Biały Szarlej, Brzeziny	2 179					—	—	—	—								
2	Cecylja, Brzozowice	402					13	553-373	4752	90,93								
3	Nowa Helena, Szarlej	1 527																
D.	**Płoczki**	291					8	242-276	2044	87,80								
1	Cecylja, Szarlej	291					8	242-276	2044	87,80								
E.	**Huty Cynku**	3744																
1	Biały Szarlej, Brzeziny	186																
2	Christjan Kraft, Brzeziny	86																
3	Guidotto, Chropaczów	934																
4	Silesia, Lipiny	1 894																
5	Rozamunda, Nowy Bytom	344																
F.	**Huty żelaza i stali**	14 920	2	146	292	0,98	6-26	1-1729	14605	3,76								
1	Hubertus, Łagiewniki	1 104					12	30-140	2222	16,77								
2	Pokój, Nowy Bytom	5 439					24	1-173	450	0,34								
3	Falwa, Świętochłowice	2 271					6	51-589	1055	7,74								
4	Zgoda, „	1 304																
5	Bismark, Wielkie Hajduki	4 802	2	146	292	3,04	26	129-1729	10878	8,71								
G.	**Fabryki chemiczne:**	338																
1	Fabryka Chemiczna Związku Koksowni, Wielkie Hajduki	338																
H.	**Gazownie:**	116																
1	Gazownia, Wielkie Hajduki	116																
	Razem:	44 242	2	146	292	0,33	1-26	1-1729	59177	5,14					1	38		

b) Ceny detaliczne najważniejszych środków spożywczych w miesiącu wrześniu 1930 r.

Przedmiot spożywczy	Waga lub miara	Ceny najczęstsze z tygodnia 1	2	3	4	5	Ceny przeciętne
		złotych					
Mąka żytnia 65%	1 kg.	0,38	0,38	0,38	0,36	—	0,37
Chleb żytni 65%	1 kg.	0,38	0,38	0,38	0,36	—	0,37
Mąka pszenna 65%	1 kg.	0,68	0,66	0,66	0,64	—	0,66
Bułka	100 gr.	0,105	0,103	0,103	0,10	—	0,103
Kasza perłowa	1 kg.	0,80	0,80	0,80	0,80	—	0,80
Kasza tatarczana	1 kg.	0,80	0,80	0,80	0,80	—	0,80
Fasola biała	1 kg.	1,—	1,—	0,80	0,80	—	0,90
Fasola bura	1 kg.	0,80	0,80	0,70	0,70	—	0,75
Groch „Victoria“	1 kg.	0,60	0,60	0,60	0,60	—	0,60
Kapusta kiszona	1/2 kg.	0,20	0,20	0,20	0,20	—	0,20
Mleko	1 litr.	0,44	0,44	0,44	0,44	—	0,44
Masło	1 kg.	6,—	5,80	5,80	5,80	—	5,85
Jaja	1 szt.	0,13	0,13	0,13	0,13	—	0,13
Margaryna	1/2 kg.	1,40	1,40	1,70	1,70	—	1,55
Mięso wołowe	1/2 kg.	1,45	1,45	1,45	1,45	—	1,45
„ wieprzowe	1/2 kg.	1,50	1,50	1,50	1,50	—	1,50
„ cielęce	1/2 kg.	1,45	1,45	1,45	1,45	—	1,45
Łój surowy	1/2 kg.	1,10	1,10	1,10	1,10	—	1,10
„ wypuszczany	1/2 kg.	1,30	1,30	1,30	1,30	—	1,30
Słonina surowa	1/2 kg.	1,50	1,50	1,50	1,50	—	1,50
„ wędzona	1/2 kg.	2,—	2,—	2,—	2,—	—	2,—
Smalec wieprzowy	1/2 kg.	1,80	2,00	2,—	2,—	—	1,90
Kiełbasa krakowska gotowana (mieszana)	1/2 kg.	1,90	1,90	1,90	1,90	—	1,90
„ „ „ (100% wieprz.)	1/2 kg.	2,60	2,60	2,60	2,60	—	2,60
„ „ surowa (100% wieprz.)	1/2 kg.	2,60	2,60	2,60	2,60	—	2,60
Wątrobianka	1/2 kg.	2,10	2,10	2,10	2,10	—	2,10
Salceson	1/2 kg.	2,—	2,—	2,—	2,—	—	2,—
Kiełbasa z czosnkiem	1/2 kg.	1,85	1,85	1,85	1,85	—	1,85
Kiszki	1/2 kg.	0,60	0,60	0,60	0,60	—	0,60
Cukier	1/2 kg.	0,82	0,82	0,82	0,82	—	0,82
Kawa jęczmienna	1/2 kg.	0,60	0,60	0,60	0,60	—	0,60
„ słodowa luźna	1/2 kg.	0,70	0,70	0,70	0,70	—	0,70
„ prymasa	1/2 kg.	1,—	1,—	1,—	1,—	—	1,—
Cykorja Franka w pudełkach	1/4 kg.	0,70	0,70	0,70	0,70	—	0,70
„ „ w rolkach	1/4 kg.	0,56	0,56	0,45	0,45	—	0,50
„ innej fabrykacji	1/2 kg.	1,20	1,20	1,20	1,20	—	1,20

V. Zdrowotność

a) Wykaz zachorowań i zgonów na choroby zakaźne i inne występujące nagminnie zgłoszonych w miesiącu wrześniu 1930 r.

Lb.	Gminy	Dżuma		Ospa naturalna		Cholera azjatycka		Dur brzuszny i rzekomy		Dur plamisty		Dur powrotny		Czerwonka		Płonica (Scarlatina)		Błonica		Nagminne zapalenie opon mózg. rdzeniow. (Meningitis epid. cerebro-spina lis)		Odra		Róża		Krztusiec		Zimnica		Zakażenie połogowe		Trąd		Gruźlica otwarta i wszystkie zgony na gruźlicę		Jaglica		Wąglik		Nosacizna		Włośnica		Wodowstręt i podejrzane ukąszenia		Zatrucia mięs., ryb. itp.		Zatrucia chemikaljami		Inne niewymienione		Razem	
		Ostre choroby zakaźne																														Przewlekłe						Ostre i przewlekłe odzwierzęce								Zatrucia							
1	2	3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13		14		15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25		26		27		28	
		ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg	ch	zg
1	Brzeziny																					2												1																		3	
2	Brzozowice																																																				
3	Chropaczów															2		1																1	1																	4	1
4	Godula																	2				1																														3	
5	Kamień															3																				1																4	
6	Lipiny													1																				2	2																	3	2
7	Łagiewniki																																																				
8	Nowe Hajduki																																																				
9	Nowy Bytom															4		1																1	1																	6	1
10	Orzegów							1	1							2		1				1												3	3																	8	4
11	Ruda															1																		4	3																	5	3
12	Szarlej															1																		1	1											1						3	1
13	Świętochłowice							4								2																		2	2	1																9	2
14	Wielka Dąbrówka																																	1	1																	1	1
15	Wielkie Hajduki																													1				5	5																	6	5
16	Wielkie Piekary							22	3																																											22	3
	Razem:							27	4					1		15		5				4								1				21	19	2										1						77	23

b) Wykaz zgonów w miesiącu wrześniu 1930 r. według płci, wieku, przyczyn i miejsca zamieszkania zmarłych

L. b.	Płeć, miejsce zamieszkania i wiek zmarłych	Przyczyny zgonu: Dur brzuszny i rzekomy	Dur osutkowy	Zimnica	Ospa	Odra	Płonica (Scarlatina)	Krztusiec (koklusz)	Błonica (dyftyryt) i dławiec (krup)	Grypa (influenca)	Cholera azjatycka	Cholera swojska	Czerwonka	Inne choroby nagminne	Gruźlica narządu oddechowego	Gruźlica opon mózgowych	Gruźlica innych narządów	Rak i inne nowotwory złośliwe	Zapalenie opon mózgowych	Udar i rozmiększenie mózgu	Choroby serca	Ostry nieżyt oskrzeli	Przewlekły nieżyt oskrzeli	Zapalenie płuc	Inne choroby narządu oddechowego	Choroby żołądka z wyłączeniem raka	Nieżyt kiszek i żołądka u dzieci do 2 lat	Zapalenie wyrostka robaczkowego i kątnicy	Przepuklina i niedrożność jelit	Marskość wątroby	Zapalenie nerek ostre i przewlekłe	Guzy nierakowe i inne choroby narządów płciowych u kobiet	Gorączka połogowa	Inne choroby ciąży i porodu	Wątłość wrodzona i wady rozwoju	Uwiąd starczy	Śmierć gwałtowna	Samobójstwo	Inne choroby i niewiad. przyczyny śmierci	Ogółem	% zmarłych
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
1	męskich	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	6	—	3	5	1	2	14	1	2	12	2	3	28	1	—	—	1	—	—	—	9	5	10	—	16	123	49,40
2	żeńskich	3	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	2	8	—	5	13	2	5	18	—	—	11	2	1	13	1	—	—	3	—	2	2	13	5	2	—	12	126	50,60
3	Razem:	3	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	3	14	—	8	18	3	7	32	1	2	23	4	4	41	2	—	—	4	—	2	2	22	10	12	—	28	249	100,—
4	Brzeziny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	2,81
5	Brzozowice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	0,80
6	Chropaczów	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	2	—	—	4	18	7,23
7	Godula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	3	11	4,42
8	Kamień	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	4	1,61
9	Lipiny	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	1	1	—	3	—	1	1	2	—	3	2	—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	3	25	10,04
10	Łagiewniki	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	1	—	—	1	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	1	17	6,83
11	Nowe Hajduki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	4	—	1	4	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	2	—	2	22	8,84
12	Nowy Bytom	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	4	—	—	2	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	4	—	1	—	—	15	6,02
13	Orzegów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	12	4,82
14	Ruda	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	2	4	—	1	3	—	—	2	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	26	10,84
15	Szarlej	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	3	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	17	6,83
16	Świętochłowice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4	1	—	1	2	—	—	—	1	2	2	—	—	—	1	—	—	—	3	2	1	—	5	27	10,44
17	Wielka Dąbrówka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2,00
18	Wielkie Hajduki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	9	—	—	—	1	—	—	—	3	—	1	—	5	26	10,44
19	Wielkie Piekary	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	5	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	15	6,02
20	Razem:	3	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	3	14	—	8	18	3	7	32	1	2	23	4	4	41	2	—	—	4	—	2	2	22	10	12	—	28	249	100,—
21	poniżej 1 roku	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—	5	—	1	7	1	2	40	—	—	—	—	—	1	—	22	—	—	—	18	103	41,37
22	od 1 — 5 lat	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	7	1	2	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	1	19	7,63
23	od 5 — 10 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	2,00
24	od 10 — 15 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	0,80
25	od 15 — 20 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2,81
26	od 20 — 30 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	14	5,62
27	od 30 — 40 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	3	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	13	5,22
28	od 40 — 50 „	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	4	—	2	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	1	20	8,03
29	od 50 — 60 „	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	6	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2	—	2	18	7,23
30	od 60 — 70 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	6	—	4	11	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	1	30	12,05
31	ponad 70 lat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	6	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	1	18	7,23
	% zmarłych	1,20						1,20	0,40					1,20	5,62		3,21	7,23	1,20	2,81	12,85	0,40	0,80	9,24	1,61	1,61	16,47	0,80			1,61		0,80	0,80	8,84	4,01	4,82		11,24	249	100,—

c) Samobójstwa w 1930 r.

Na 100 zgonów przypada	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
samobójstw	0,74%	1,96%	1,23%	0,40%	0,40%	—	0,62%	—	—			

d) Stosunek żywych urodzeń do martwych i śmiertelność niemowląt w wrześniu 1930r.

L. b.	Gminy	Urodzenia			Zgony niemowląt	
		żywe	martwe	stosunek % urodzeń żywych do martwych	wogóle	na 100 urodzeń
1	2	3	4	5	6	7
1	Brzeziny	19	1	5,26	3	15,79 %
2	Brzozowice	13	—	—	1	7,69 %
3	Chropaczów	35	1	2,81 %	7.	20,00 %
4	Godula	24	1	4,16 %	5	20,83 %
5	Kamień	7	—	—	3	42,86 %
6	Lipiny	58	2	3,45 %	9	15,52 %
7	Łagiewniki	19	1	5,26 %	8	42,11 %
8	Nowe Hajduki	28	6	21,43 %	2	7,14 %
9	Nowy Bytom	41	—	—	7	17,07 %
10	Orzegów	22	—	—	6	27,27 %
11	Ruda	43	—	—	10	23,26 %
12	Szarlej	23	1	4,35 %	5	21,74 %
13	Świętochłowice . . .	64	2	3,13 %	11	17,19 %
14	Wielka Dąbrówka . . .	14	—	—	4	28,56 %
15	Wielkie Hajduki	57	1	1,76 %	15	26,32 %
16	Wielkie Piekary . . .	42	—	—	7	16,67 %
	Razem:	509	16	3,14 %	103	20,24 %

e) Śmiertelność niemowląt w 1930r.

Na 100 urodzeń umiera	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
niemowląt	15,51 %	12,97 %	16,07 %	17,88 %	17,76 %	21,02 %	22,96 %	23,44 %	20,24 %			

f) Ruch chorych w lecznicy powiatowej 1930 r.

L. b.	Miesiące	Stan chorych w pierwszym dniu miesiąca			Przybyło chorych			Zwolniono wyleczonych			Zwolniono niewyleczonych			Ogółem			Zmarło			Stan chorych w ostatnim dniu miesiąca		
		męskich	żeńskich	razem	męskich	żeńskich	razem	męskich	żeńskich	razem	męskich	żeńskich	razem	męskich	żeńskich	razem	męskich	żeńskich	razem	męskich	żeńskich	razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1	Styczeń	54	46	100	88	39	127	82	42	124	1	2	3	83	44	127	4		4	55	41	96
2	Luty	55	41	96	60	28	88	54	26	80	1	1	2	55	27	82	1		1	59	42	101
3	Marzec	59	42	101	87	27	114	84	24	108	1	2	3	85	26	111	3	4	7	58	39	97
4	Kwiecień	58	39	97	49	16	65	54	23	77	1	2	3	55	25	80	4	1	5	48	29	77
5	Maj	48	29	77	59	39	98	69	28	97	2		2	71	28	99	2	4	6	34	36	70
6	Czerwiec	34	36	70	78	33	111	58	35	93	1		1	59	35	94	2	4	6	51	30	81
7	Lipiec	51	30	81	56	57	113	60	42	102				60	42	102	6	4	10	41	41	82
8	Sierpień	41	41	82	74	53	127	62	43	105				62	43	105	3	2	5	51	47	98
9	Wrzesień	51	47	98	53	60	113	63	58	121				63	58	121		3	3	41	46	87
10	Październik																					
11	Listopad																					
12	Grudzień																					
	Razem:				604	352	956	586	321	907	7	7	14	593	328	921	25	22	47			

VI Statystyka mieszkaniowa

Ruch budowlany w miesiącu wrześniu 1930 r.

L. b.	Gminy	Udzielono zezwoleń na nowe budowy	Udzielono zezwoleń na przebudowy	Udzielono zezwoleń na dobudowy	Oddano w użytkowanie domów parterowych	Oddano w użytkowanie domów jednopiętrowych	Oddano w użytkowanie domów dwupiętrowych	Oddano w użytkowanie domów trzy i więcej piętrowych	Przybyło nowych mieszkań 1 izbowych	Przybyło nowych mieszkań izba z kuchnią	Przybyło nowych mieszkań 2 izby z kuchnią	Przybyło nowych mieszkań 3 izby z kuchnią	Przybyło nowych mieszkań 4 izby z kuchnią	Przybyło nowych mieszkań 5 izb z kuchnią	Przybyło nowych mieszkań 6 i więcej izb z kuchnią	Nowych mieszkań powstało razem	W skutek zerwania lub przebudowy ubyło mieszka
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Brzeziny	1	1	—	—	—	1	1	1	3	2	—	—	—	—	6	—
2	Brzozowice	3	1	—	—	3	1	—	—	10	5	—	—	—	—	15	—
3	Chropaczów	—	—	1	—	—	—	3	—	32	8	—	—	—	—	40	—
4	Godula	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Kamień	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Lipiny	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Łagiewniki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Nowe Hajduki	—	2	—	—	—	1	—	1	—	3	—	—	—	—	4	—
0	Nowy Bytom	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Orzegów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Ruda	1	2	—	—	2	—	—	—	—	2	1	1	—	—	4	—
12	Szarlej	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Świętochłowice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Wielka Dąbrówka	2	1	—	—	2	—	—	2	9	—	—	—	—	—	11	—
15	Wielkie Hajduki	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Wielkie Piekary	2	1	1	—	—	1	—	—	6	—	—	—	—	—	6	2
	Razem:	10	9	3	—	7	4	4	4	60	20	1	1	—	—	86	2

VIII. Sądownictwo i przestępczość

a) Działalności Sądu przemysłowo-kupieckiego na powiat Świętochłowice w 1930 r.

Miesiące	Zaległość: skarg	Zaległość: innych spraw	W miesiącu sprawozdawczym wpłynęło: skarg	W miesiącu sprawozdawczym wpłynęło: innych spraw	Razem	Ostatecznie załatwiono	W toku skarg i spraw razem	Załatwienie skarg nastąpiło przez: cofnięcie skargi	Załatwienie skarg nastąpiło przez: zwrót z powodu nieformaln. i niewłaściwości wzgl. odstąpienie innej władzy	Załatwienie skarg nastąpiło przez: połączenie skarg	Załatwienie skarg nastąpiło przez: wydanie wyroku: zasądzającego	Załatwienie skarg nastąpiło przez: wydanie wyroku: oddalającego	W tem było wyroków zaocznych	Z ostatnich uzyskało moc obowiązującą	Odrzucenie sprzeciwów od wyroków zaocznych z powodu spóźnionego wniesienia	Ugód zawarto	Z wniesionych do Sądu okręgowego apelacyj: uwzględniono	Z wniesionych do Sądu okręgowego apelacyj: nieuwzględniono	Z wniesionych do Sądu okręgowego apelacyj: jeszcze w toku	Rozpraw sądowych odbyło się	Porządki obrad rozpraw sądowych obejmowały razem punktów	Rzeczoznawców wzgl. świadków przesłuchano
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Styczeń	288	1	22	1	312	14	298	—	5	—	4	4	1	—	—	1	—	—	—	1	14	8
Luty	296	2	19	2	319	23	296	5	5	—	4	2	2	—	—	2	3	—	—	1	10	4
Marzec	294	2	20	—	316	32	284	3	15	—	3	5	2	1	—	6	—	—	—	4	254	8
Kwiecień	282	2	22	—	306	23	283	7	6	—	3	4	1	—	—	3	—	—	—	3	238	11
Maj	281	2	37	—	320	225	95	6	1	—	190	23	1	—		5	—	—	—	5	650	29
Czerwiec	93	2	87	—	182	20	162	1	11	1	2	1	2		—	4	—	—	—	2	79	—
Lipiec	160	2	96	—	258	34	224	—	13	—	4	8	1	—	—	9	—	—	—	4	119	18
Sierpień	222	2	23	1	248	202	46	—	3	—	2	2	—	—	—	6	—	—	188	2	24	4
Wrzesień	44	2	22	—	68	37	31	—	9	—	15	7	8	—	—	6	—	—	—	5	84	14
Październik																						
Listopad																						
Grudzień																						

VII. Spożycie,

wykaz uboju zwierząt pod nadzorem weterynaryjnym w miesiącu wrześniu 1930 r.

L. b.	Gminy	Bydło rogate: Woły		Buhaje		Krowy		Jałowizna (jałówki i byczki)		Cielęta		Trzoda chlewna		Owce		Kozy		Konie	
1	2	3		4		5		6		7		9		8		10		11	
		szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg
1	Brzeziny	—	—	—	—	4	850	1	125	3	125	17	2225	—	—	1	20	—	—
2	Brzozowice i Kamień	—	—	—	—	4	1400	—	—	—	—	36	4040	—	—	—	—	—	—
3	Chropaczów	—	—	4	2200	8	4170	—	—	—	—	49	7455	—	—	—	—	—	—
4	Godula	2	720	6	2040	6	1890	—	—	9	270	53	6890	—	—	—	—	—	—
5	Lipiny	—	—	—	—	14	5600	2	400	—	—	44	6300	—	—	—	—	—	—
6	Łagiewniki	—	—	3	1290	12	5028	—	—	1	31	75	11987	—	—	—	—	—	—
7	Nowe i Wielkie Hajduki	—	—	6	1500	6	1650	1	150	4	180	113	16165	—	—	5	175	—	—
8	Nowy Bytom	1	450	11	4920	18	7550	1	300	4	126	126	18125	—	—	—	—	—	—
9	Orzegów	—	—	3	1620	11	4400	8	2120	6	270	153	20470	—	—	—	—	—	—
10	Ruda	—	—	5	2350	17	5860	9	2280	18	810	187	24810	—	—	—	—	—	—
11	Szarlej	—	—	—	—	33	14800	2	800	16	525	228	27260	—	—	1	25	—	—
12	Świętochłowice	—	—	4	1600	12	4200	—	—	—	—	175	23600	—	—	—	—	—	—
13	Wielka Dąbrówka	—	—	—	—	4	925	—	—	3	135	19	2275	1	35	—	—	—	—
14	Wielkie Piekary	1	300	—	—	12	3600	—	—	—	—	101	16800	—	—	—	—	—	—
	Razem:	4	1470	42	17520	161	61923	24	6175	64	2472	1386	188402	1	35	7	220	—	—

b) Wykaz przestępczości w miesiącu wrześniu 1930 r.

Rodzaj przestępstw	Wiadome policji	Niewykryte	Aresztowano			
			mężczyzn	kobiet	nieletnich	Ogółem
Przestępstwa polityczne	25	—	—	—	—	—
Bunt i opór władzy	6	—	—	—	—	
Inne przestępstwa przeciwko władzy	4	—	—	—	—	—
Dezercja	1	—	1	—	—	1
Uchylenia się od wojska	5	—	5	—	—	5
Przemytnictwo	4	—	1	—	—	1
Włóczęgowstwo i żebranina	17	—	9	4	—	13
Fałszerstwo dokumentów	2	—	—	—	—	—
Fałszerstwa art. spożywczych	1	—	—	—	—	—
Rabunek, rozbój zwyczajny	3	1	1	—		1
Pożary przypadkowe	3	—	—	—	—	—
Przestępstwa przeciwko moralności	9	—	—	—	—	—
Uszkodzenia cielesne	87	1	—	—	—	—
Nieszczęśliwe wypadki (w tem wypadków śmierci)	21(7)	—	—	—	—	—
Kradzież kolejowa z włamaniem	1	—	3	—	—	3
Innego rodzaju kradzieże z włamaniem	22	13	4	—	—	4
Kradzież kieszonkowa	2	—	—	—	—	
Kradzież z pola i lasu	10	—	2	—	—	2
Innego rodzaju kradzieże bez włamania	108	17	2	—	—	2
Oszustwo	23	—	1	—	—	1
Wymuszenie	1	—	—	—	—	—
Sprzeniewierzenie	13	—	—	—	—	—
Paserstwo	4	—	—	—	—	—
Lichwa, paskarstwo	1	—	—	—	—	—
Kłusownictwo	1	—	—	—	—	—
Przekroczenie przepisów sanitarno-administracyjnych	56	—	—	—	—	—
Przekroczenie przepisów handlowo-administracyjnych	187	—	—	—	—	—
Przekroczenia meldunkowe	31	—	—	—	—	—
Przestępstwa paszportowe	80	1	14	—	—	14
Przywłaszczenie	1	—		—	—	—
Krzywoprzysięstwo	3	—	—	—	—	—
Nielegalne posiadanie broni	4	—	—	—	—	—
Wykroczenie przeciwko dekretowi z dnia 8. II. 1919 „Miary“	10	—	—	—	—	—
Zbrodnie denamitowe	1	1	—	—	—	—
Różne	1118	2	14	—	—	14
Razem:	1865	36	57	4	—	61

IX. Bezpieczeństwo.

a) Wykaz pożarów w miesiącu wrześniu 1930 r.

L. b.	Gminy	Przedmiot pożaru: Dom mieszk.	Zakład przemysł.	Magazyn	Stodoła	Chlew	Inny	Przyczyna pożaru: Rozmyślne podpalenie	Eksplozja	Nieostrożność	Uderzenie pioruna	Inna	Niestwierdzona	Budynki ubezpieczone	Budynki nieubezpieczone	Ogólna ilość pożarów
8	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	Brzeziny															
2	Brzozowice															
3	Chropaczów															
4	Godula															
5	Kamień															
6	Lipiny	1								1				1		1
7	Łagiewniki	1								1				1		1
8	Nowe Hajduki															
9	Nowy Bytom															
10	Orzegów															
11	Ruda															
12	Szarlej															
13	Świetochłowice															
14	Wielka Dąbrówka															
15	Wielkie Hajduki	1								1				1		1
16	Wielkie Piekary															
	Razem:	3								3				3		3

b) Nieszczęśliwe wypadki w ruchu ulicznym w miesiącu wrześniu 1930 r.

L. b.	Gminy	Przyczyny: Pociąg	Tramwaj	Samochód ciężar	Autobus	Samochód osob.	Motocykl	Rower	Furmanka	Inna	Następstwa: Śmierć	Okalеczenie ciężkie	Okaleczenie lekkie	Ogółem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	Brzeziny													
2	Brzozowice													
3	Chropaczów													
4	Godula													
5	Kamień			1									1	1
6	Lipiny							1					1	1
7	Łagiewniki													
8	Nowe Hajduki							3	1		1		3	4
9	Nowy Bytom													
10	Orzegów													
11	Ruda													
12	Szarlej													
13	Świętochłowice								1		1			1
14	Wielka Dąbrówka													
15	Wielkie Hajduki		1					1				1	1	2
16	Wielkie Piekary				1						1			1
	Razem:		1	1	1			5	2		3	1	6	10

X. Statystyka weterynaryjna i rolna.

a Epizoocja w miesiącu wrześniu 1930 r.

Lb.	Gminy	Nazwa zakaźnych chorób zwierzęcych									
		Nosacizna	Zaraza stadnicza u koni	Zaraza płucna u bydła rogatego	Pryszczyca	Wąglik	Różyca świń	Wścieklizna	Świerżb u koni	Cholera drobiu	Pomór i zaraza świń
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Nowe Hajduki . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
2	Nowy Bytom . . .	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—
3	Szarlej	—	—	—	—	—	5	—	—	3	—
4	Swiętochłowie . .	—	—	—	3	—	—	—	—	10	2
5	W. Dąbrówka . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
6	Wielkie Hajduki . .	—	—	—	—	—	7	—	—	5	1
	Razem				3		16			19	5

b) Stan rolnictwa w 1930 r.

Za czas od	Stan pogody: wilgoć rolni	Stan pogody: było słońca i ciepła	Stan pogody: ocena pogody	Stopnie stanu zasiewów: Pszenica ozima	Pszenica jara	Żyto ozime	Żyto jare	Jęczmień ozimy	Jęczmień jary	Owies	Koniczyna	Ziemniaki	Buraki cukrowe	Łąki suche polne	Łąki mokre nizinne	Łąki meljorowane	Pastwiska naturalne	Pastwiska sztuczne, wchodzące w płodozmian	Pastwiska stałe nie wchodzące w płodozmian	Przewidywany urodzaj
16 V. do 15 VI.	niedostateczna	nadmiar	niekorzystna	3,2	—	3	—	—	3	3	3	3	—	2,5	2,5	2.5	3	3	3	nieustalony
16 VI. do 15 VII.	niedostateczna	nadmiar	niekorzystna	3,5	2	3	—	—	2,5	2	2	2,5	—	1	1,5	1,5	1	1,5	1,5	na owies mierny reszta średnie
16 VII. do 15 VIII.	dostateczna	dostatecznie	średnia	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	4	3	3	4	3	3	średnio
16 VIII. do 15 IX.	obfita	niedostatecznie	niekorzystna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Za czas od	Przeciętne ceny produktów i żywego inwentarza (złotych): Pszenica (za 100 kilogramów)	Żyto	Jęczmień browarn.	Jęczmień innych gatunków	Owies	Ziemniaki jadalne	Ziemniaki fabryczne	Siano koniczyny	Siano łąkowe	Słoma	Jaja (szt.)	Wieprz (1 kg)	Mleko (1 ltr.)	Koń roboczy	Krowa dojna
16 V. do 15 VI.	42.-	18.-	24.-	18.-	18.-	7.-	—	9.-	6.-	4.-	0.12	2.20	0.40	900.-	650.-
16 VI. do 15 VII.	50.-	20.-	34,-	27,-	27,-	6,-	—	18,-	14,-	6,-	0,18	2,70	0,44	900,-	750,-
16 VII. do 15 VIII.	40,-	23,-	36,-	26,-	26.-	10,-	—	18,-	14,-	8,-	0,17	2,20	0,46	900,-	750,-
16 VIII. do 15 IX.	34,-	23,-	40,-	28.-	28,-	8,-	—	18,-	14.-	6,-	0,17	2,-	0.46	900,-	750,-

Uwaga: 1. Stopień 5 oznacza stan wyborowy; 4 dobry; 3 średni; przeciętny; 2 mierny; 1 zły.
2. Dane dotyczą północnej części (więcej rolniczej) powiatu.

XI. Rynek pieniężny

wkłady oszczędnościowe w Komunalnej Kasie Oszczędnosci w Świętochłowicach.

L. b.	Miesiąc	Wpłaty			Wypłaty			Różnica				Stan wkładek w końcu miesiąca	
		Ilość stron	Suma wkładek zł	gr	Ilość stron	Suma wypłat zł	gr	+ zł	gr	— zł	gr	zł	gr
1	2	3	4		5	6		7		8		9	
1.	Styczeń	1297	359 355	19	342	482 039	89			122 684	70	5 172 914	21
2.	Luty	1385	2427 681	92	328	270 963	60	2156 718	32			7 329 632	53
3.	Marzec	1412	1370 429	16	478	1208 320	95	162 108	21			7 491 740	74
4.	Kwiecień	1389	1202 937	98	510	686 412	85	516 525	13			8 008 265	87
5.	Maj	1452	1631 465	14	543	501 262	01	1130 203	13			9 138 469	00
6.	Czerwiec	2543	339 004	39	872	395 970	06			56 965	67	9 081 503	33
7.	Lipiec	1984	1222 627	86	1 215	587 171	08	635 456	78			9 716 960	11
8.	Sierpień	1213	1248 074	83	477	1351 665	11			103 590	28	9 613 369	83
9.	Wrzesień	1438	176 697	17	598	988 058	29			811 361	12	8 802 008	71
10.	Październik												
11.	Listopad												
12.	Grudzień												

Odbito w drukarni Konrad'a Leksan'a, Świętochłowice, ul. Bytomska Nr. 23 — Telefon Nr. 11-10.